

Waldenbuch

PL. 15.

10

مطبعه والوجه خانه

استانبولده کورکچی خاننده آلت قاتده

واقع ۲۶ و ۳۳ نومبر ولو مغازہ لو.

نظروا افكار

صَاحِبِ اُمْتِ الْوَقْدِ مَسْئُورٌ

فروغیت یا نوبسان

43.4 00000 11

ՈՒՂԻՔԻ ԻՄԹԻՆԵՉ ԿԱՐԸՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

U. 29. U. 31. U.

Իւնկիւտար դապրութանընդ ինչաթ զօմիսնուն, յունան լաթնա տա-
նիւր օյան րաբօրնուն ին իսմիթաւնը
ճնտնո: Խորհուրդա թագ տոմ իմ միչ վե-
մէն իսի մէգընը ինչաթ տուն
100 իրադ ատար տէլն թէնէն իմ պի-
տունա տնէն զարդուն պիւր մրդատար տա-
նիւր օյուն մատորնըն նազարի տիգդա-
թա պարագ, Իւնկիւտարն իքի մա-
հալէն թալ: Խորհուրդաւնըն իքի ա-
զարարնտան պիւր զօմիսնուն թէնէն քընը-
նալէն, պօղնուն վէնըն լաթն, վէն ին-
չաթնըն իքմալնէն ղարնէն իմ մէսնիւր
Բագ ժողովա թէնքիմ իմ միչ տիւ:

STAIRS

Բուսիս խմբերաթօրունուն վերառե-
թիւն մըննաորքի եզվմի մախսուս միս-
նաս պէթի իլէ, տիւն սապահ սէֆի-
րէթխանէ քիլիսէսինտէ աեթին բուհանի-
նիս իտիլմիշ վէ իշպու բէստտէ սէֆի-
ր, Նէլիսազֆ իլէ ումուս սէֆարէթ էր-
քեանը իլէ հազըը պպլունմուշարտըը
Թպարաֆը հազրէթին Բաթոնիահանտէ
թէշլրիֆաթը ումուսիէն նազըը վէ տի-
լանը Հիւմահուն Թէրհէմանը Միւնիլի-
քանս հազը. իլէ տամաստ վէ սեր եսվէ
բի Շէհրիտարի Մէհէմէտ բաշա հազը-
վէ Պապը Ալիտէն տալի մէհմաւըու-
մախսուս կէսնտերիլէրէք, իսմի թէպ-
րիգ իլիֆա գըլընմըշվէ Օմանլը գարապ-
սէֆիլիէնի ջանահալարալ տանաորլարալ
Էօւլէեհն զԱ բարէ իստի ամսալ տըր-

Ինքարափը հազրէթի Շէհրիւն արտէ
քշիտէ պոլլուլան թէպրիք թէլէկրա
փընա ճէվապէն . իմրէբաթօր հազրէթ
լէրի տախի պա թէլէկրաֆ պէնանը թէ
լէքսիւր իթմիս տոր :

ՊՆԱ. Սիւնասեպէթլէ Բուսիս սեփորի
ԼՐ. Նէիւաօթ Թարափրնտան Նոնւն ագ-
ճամ փուքէմէլ պիւր զիեագիւթ քէշիւր
գըլընարաք, զուստա իսարիճիւննալը-
լըց Սաիւր փէնափէրի քըքէմի շէնրի-
նադի Յուստա փէնափէրի, նալըք սա-
ռաք ԿՊՅՔՔՔ րաշալաք հազարսլըք փէ
առեք սէննալընի քիւրաւ իւն ճէննիւր
սէփորիքի հազար պալաւսննշալ ողք :

Յէրասաւեթ վիշէպետարժ. ասիիէ
սինապէս պիթիւն հիւրիւմէթի Սէնիէհէ
ապանակ սուրբ թէփլէ 2 պառչուշ միլիոն
լեւ. իւրագ իմ մէք իւղէ պաղը շարթ-
թըր. արգ վէ թէքիթ իմ միւ թաւուրն-
առն, մէքընը շարթ լարըն թէտըզը
զըքընաւ, Մալիէն նազըըն նադիթ պէմ
վէ Օթման վէ Մէատին միւտիւրի ումա-
միսի Յիշարոս էֆ. իլէ նափիա նազըըն
թէվիթիշ բաշա հազարաթընտան միւ-
րէքքէպ պիւր դօմիւնսնուն թէնքիթ
հազդընտա իրաւէյի Բաարիշահի շէրէֆ
սադարթ փոյրուլմուշէ վէ մէքընը գ օ
միտիւրն թէվիթիթ կիւն Սալիիէ նէդարէ
թիւնէ ապաթ ինթիլյա ֆիթ միւ աթի :

Այնպեսանաւան վիրտուտ իտե՛ն և պա-
թարիա սահրա թօրու կէշէն չաօթա
Էալտէնե՛ն կէճաւերիվիյ խոտի Էվվէլքի
կիւն տախի 3 պաթարեա իբաւլ զըլըն-
տըլը կիլի կադընտա Կ պաթարեա
տաւա կէճաւերիէթէթ, Չինճի օրտույի
շիւմաւուն թօքճու ալալաւորընք լէվա-
գիճի լիճմա՛մ իտիլճէճէթ տիր

Իշպու թօբլար իջիւն իյճապ իտէն
պէկիրլէր էտիրնէտէ հազըր պուլունմադ-
տա տոր :

Գաղապա շրմէտըֆէր խաթընըն
միւլաեհասը իշիւն վազը օլան թէքըլի-
ֆաթըն Պապը Ալիեհ կէֆուտըրլտիկի
մալիւմտիր :

Ալընան մալիմաթան նազարէն, Մ.
Նախէմաքէրս Նափիանէզարէթինէ չէնտ
կիւն մուգատտեմ պազը թէքլիֆաթը
ճէտտեմ տաթիկ պազ իյլէվի յոմադը
ճէտքլիֆաթը մէջքիւրէ տաթիկ Յոպպը Ա.
Իլիւն թէպլիկ ու ճէպլէ օլունմուշ տուրի

Էվվէլբեր կիւն Շուրալի Տէվլէթտէ
մէհաքիմէ աւերու պազը մէտսերի Նադ-
գընտա պիլը դարաթ իթթիխալը զու-
նընտա, Շուրալի մէգըիւր ազաւընտան
Ֆէրիտ վէ Սաղիտ պէյէլըլէ Ալի, Ծահ-
պազ, Վաւֆը, Ալի Ծէվլէթ, Էֆէնտի էք
էք Հիբմէթ պէյտէն սիւնէշէքըիւլ դօ-
միտան իճթիմա իթմիլ տիր.

Շուրալի Տէվլէթ բիւսաթիւնի վե-
քաւթթէն իյֆա իթմէքոէ ուան Խարթ-
հիւէ նազըրը Սահէտ բաշա հազըթթէ-
րիւնի պողը իշթիղալաթը միւհիմմաի
հասապիլէն, մէճիւի մէզըիւթէ իղզէտարն
պէ յիւ բիւսաթիւ իմ տիկիւնի Մանիլէօյւ
եազըթթիւ

Էրզրու մօտան ալրնան իապէսլըրէն նա-
զարէն, վալիի վիլանէթ բաշա հազըր.
Ժանտարմա մուհաջաթալթըն մուռաթ-
գըզանէ սուրէթէտէ մուռանէն իթմէթ-
տէ վէ հէյեթէթի մէղքըրէրնին թէնսի-
գինէ պէզլի զարէթ վէ մազտէրէթ իյ-
լէմէքտէ տիր:

Դանագիտ մի թէսարքերի մէջ հասնւեա
նի բաշա ճէլալի դապիկէրնինն թահ-
տիրն նուֆուսու իւլ մէշուլ օլուպ, միւ-
մսիւլ յհնէ էպպաք վար գուվիթէրնինի
թաք իթմէքէ պէրապէն շիմտիեէ դա-
տար պուսա մուվաֆֆադ օլամամըլար
իւնիլ:

Տոգեդուսու Ումթւմիտէէի Օմմանիպէ
մէճիսի խաարէսիւնէ Ալման տաճարէ
մէճսգլիւաթը թարգմանութեան վէճի թա-
մէն յաւան Մ- Լիստաուր հապքընտա
(Յէլադու) զադէթաւը պէր վէճի աթի
եադրեր օր 32 33 34 35

Ավանդատ խաղիճիճէն շնէզարէթի բոս,
լիթիգ ա չի պէսինտո՝ միւշպիլիլ՝ խասս
օլան Մ. Բիւտօյիք Էնիտառն, Տուեռնու
Ումուսիճիճէն Օնանիսիքէ մէճիթի խաս
բարնտա՝ Ավան տաշնապ թմաշվիլաթը
վէճիլի թանկն օլուտառլղունտան, Տէր-
ուաստէթէ կիթմէք իւզրէ մէճմուրիէն-
թիսնտն իսթիքա իթմիշ տիր. Մ. Բիւ-
տօյիք Լիւտառն քըէնա Պիլմաքը դէմառն.
տա պէսեիք պիթ րօլ իճրա իթմիշ թ-
տի, միւմաիլէյն 1878տան պէտու ու-
մուրո: խաղիճիճէն շնէզարէթիսնէ միււա-
թառնաթմ խաի. Մ. Լիւտառնուռն մա-
գամրնա, չու սօն վագթլալառա գատար
աբարը էաէպիէն վէճա չուրայի տէվ-
լէթտաէ մաթպուռաթ գալէմի միւտիրի-
կէնի. իւլպա իթմիշ օլան մուճարրիթի
մէշնուրէտան Տր. Բէպլը թպիսն օլուռ.
մուշ տուր:

Պուրսատան եաղըրաղընա կէօրէ ,
ոււմուրու թիճաթէճ վէ խուսուսիյլէ
իւրէ ակազ ու իժմար բէք զիրեսաթ
բէթթեաղ օլմուշ տուր , Ռիհաթա տա-
ւերմա տուրիւն օլուպ փիւթալալ կիւն-
տէն կիւնէ թէնէզզիւլ իթմէքտէ տիր-
լէր , իբէք ֆապրիգաթօղլաղընն պու-
սէնէ 300.000 ֆր . գատաթ գաթարա օղ-
լաաղըլաղը թալսմիս օլունուսոր , պու-
նա գաաթա իւլաղանըն եէնի մաշուլաթը-
նն գաաթա բիւղանըն էիիպ չըդմալաղը
նիպիթթիւնտ եւ թէզեիտ վէ եա թէն-
գրս իտրիճէք տիր :

Լեւեւ վաճառքի են հանվում Կեօրէ, մէ
սէյա Պաղտատ ճինսի պէհազ խամ իրէ
կին ոգեհանը 1 իրա 93 ղշ տան 2 իրա
20 ղշ ա գատար, 4 փրիփոն, ճինսին կե-
րէ 35 ղշ տան կէէ գատար վէ իրէ
գօզալարը 30 տան կշ ղշ ա գատար սա-
լըլմիւլգոնա տըր քի, պոն գատար ու
ճնջղուգ իմմիլիէ գատար կեօրիւմէ
միյ խոյի

Տասնիյտէն պիր չօգ մալ վիրուս
 իթմէքտէ տիր, վէ գէխաեիրլն ֆիե
 թը զեհատեսիլէ ինմիշ տիր, Դըըը
 չիտտէթի հատէպիլէ ասհպը զիրաւա
 ճքիմնէ կէն Դալարլաթ տըր, հափալ
 աշըըննա րէնհպէլէր եէփիէէլէր զի
 ետտէսիլլէ արթնաադ. իմիյ ։

Պուրատաքի Համարիտէ զիրաւոյն
մէքմէպի միւրօրիտէնէն, Բարիզոյ
Քէննի զիրաւոյն Թահսիլ տէրէք պաղ
վիւտաթը Շահանտէ զիրաւոյն միւր
Քէննի իշխիքէրնտէ պուլունան Գալա
վաս քէ. վէ շէհրի մէքիւր Օսման

պանդասը շիւպէ միւտիբլիկինէ ՄՅ Մէ
ինճէն թաեին օլունմույար արբ Կ

Տէլլալ վէ որմնարարա բոլիցանըլա
վէ գօմխիւննուլար կիպի մուսմէլէ
տիլէրէք, պիւնյարա Նաֆիա նէզարէ
խիւնտէ թէզըբէլ վիրիճէնէլ ախիբէ
նազըլմէլ իսէ տէ, պու կիւնքի Քաադ-
վիսի վէգնախիտէ, օղուշուու դունէ կէմ-
րէ, էմնաֆը մէրգումէ պէլէշիթէ տա-
եկրիլէրինէ մէրպուլթ օլտուդունտան
օրնաւան թէզըբէլէ ալուգուա օլտուդ-
լարը, վէ բաթէնիթ գանունդունդն մէվ
գըլի հըրանէ վազընա գաւապը բնմա-
ֆիւսապըզ թէզըբէլէրի պէլնտին
տաեկրիլէրինտին ալմալարը լազըմ կէ-
լէնէկի վէ մէտէլէնիւ չէլէվլմանքտե-
թի տալապէրէ օլուպ ճէնուզ պըր ճէ-
թէնէնէ միւննէրը օլմաւորը անյալմի-
տըր:

Շու կիւնյէրոէ ուն ֆիււթը պի
մըգտար էնմիջ օրաուղղնտան, էքմի
ֆիււթընըն տախի Թնիպէթոէ թէ
նէզգիւ իթտիթիլմէսի իշլու, Շէհր
մանէթ/նտէն իյնապ Իտէնէրէ էմը վէ
րիմիյ տիր :

Պոռնոսան պէտէլէ բոթախանէլէր
զերիլէնէք դայրը քեմի մէթմա եւ
եարբարըրլան բուլլարըն իւղէրինէ վ
մէքմուարն աբգարնա վուրուլան
թարիլին իւղէրինէ վ օգունանաք սու
մէթմա մեօհլընմէի վ վարմթալան
մըլ պիր բուրն թէքլար խթիւալին
մէյտան զերիլմէմէի էպպպընըն իւ
թիւրալի խուսուռն, իէլէրաքի վ
բաթմա նէպաթիլնուն թաամիմէ
ու իյար օրլւմնուլ տուր :

Տէրսատեկեթան թաշարտեւ աղիմէկ
իտէն Բուժար միւրուր թէգըքնէկ վ
եւ բասարթրթ ալմադ իշին Բաթրիդ
խանէեէ միւրաճաաթ իմմէք իւզրէ
էվլէլ էվլրտէ սաքին օլտուզու մաճա
լէսի քիլիսէ մուխթարարընտան ալտըր
իվ ու խապէր բուլտուզ օլարաք Բաթ
րիդխանէեէ իթա օլունտուգտան սօ
րա, Բաթրիդխանէեէ աիլէր վէ ֆա
գաթ բուլլու իվ ու խապէր վերիլտի
հիհէթլէ, էվլլէյհէ բուլուզ օլարա
մուխթարարտան ալընան իվ ու խ
ապէրէր քէյֆիլեէթի մէրհիլնէ իկպա
օլունարադ, օրատան Մալիեէ նէգաբ
մինէ պիլտրիլմիլ վէ իշին էլեհէվմմէ
լիսի Մտիլեհիէ հէվալէ օլունտուգու
լիտիլմիլ տար :

Ի Լ Ա Ն

Իսթանպուլու եւրոպացի պիր Կաջ Կիւ-
լիւք մեւսփետե վարչ պիր մաջնէլ իյ-
պիր վարժապետ իւն պիր տե վարժո-
հնէն իւրգուս վար տոր, Վարժապե-
վէ վարժուհնին զէվ զէ զէվէն օյմ-
լար իւթիզա իթմէքտէ տիր. վէ վա-
ժապետին Հայճա, Թիւրքքէ վէ Ֆրա-
սորքա պիլմէսի վէ տէրս վիրմէսի, ի
զէվէսի օյան վարժուհնին տաթի Հա-
ճա, վէ էլ հիւսնլլէրի վէ պիւսէք
տիւքիլ պիլմէսի վէ էյօրէթմէսի արզ
օյունսագ տա տոր:

ՊՈՒՆԱ արգուքէշ վէ միւդ թէտ
պոլլունան գաթ լարըն իաթ պաա մը
միւլաճաւթ իմ մէլէրի իրթ աբ օլունո

